

Refueller BZ-42 / Бензозаправник БЗ-42

UM

No.508

1:48

UKR Бензозаправник БЗ-42 был создан на базе автомобиля ГАЗ-ММ. Машина предназначалась для механизированной заправки самолетов фильтрованным топливом из своей цистерны, бочек или иной тары. Бензозаправник БЗ-42 был оснащен роторно-шестеренчатым насосом СКБ с приводом от шестерни коробки скоростей, который также использовался для наполнения цистерны из резервуаров. Привод насоса был не очень удобен, так как он исключал реверс. Кабина управления на БЗ-42 располагалась сразу за шоферской, что позволяло оператору не выходить из машины. Емкость цистерны 1500 литров. БЗ-42 нашли широкое применение в качестве бензозаправщиков на аэродромах во время Второй Мировой войны.

ENG BZ-42 fuel tanker was developed on GAZ-MM truck chassis. It was designed for mechanized aircraft refueling with filtered fuel from it's own tank or from fuel drums etc... BZ-42 was equipped with SKB rotary-geared pump driven by trucks gearbox. The pump was used for filling BZ-42 tank from reservoirs and fueling aircraft. The pump design was rather inconvenient since it lacked Control box was positioned behind driver's cab, which allowed operator to work s from inside. Tank capacity -1500 liters. BZ-42 refuelers were widely used on airfields during WWII.

DEU Der Tankwagen BZ-42 wurde auf der Basis von GAZ-MM geschaffen. Der Wagen wurde für die mechanisierte Auftankung der Flugzeuge vom filtrierten Brennstoff aus der eigenen Zisterne, der Fässer oder andere Tara vorbestimmt. Der Tankwagen BZ-42 wurde mit der rotor-zahnrad Pumpe SKB mit dem Antrieb vom Zahnrad des Getriebes ausgestattet, die für die Füllung der Zisterne aus dem Behälter auch verwendet wurde. Der Antrieb der Pumpe war nicht sehr bequem, da er die Umsteuerung ausschloss. Der Führerstand von BZ-42 hat sich direkt hinter Fahrerkabine befindet, was dem Operator zuließ, aus dem Wagen nicht hinauszugehen. Die Kapazität der Zisterne 1500 Liter. BZ-42 haben die breite Anwendung als Tankwagen auf den Flugplätzen während des Zweiten Weltkriegs gefunden.

Hobby.dn.ua

ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номе ри деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі, помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!












Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

НЕОБХІДНІ ФАРБИ • NECESSARY COLORS • BENÖTIGTE FARBEN

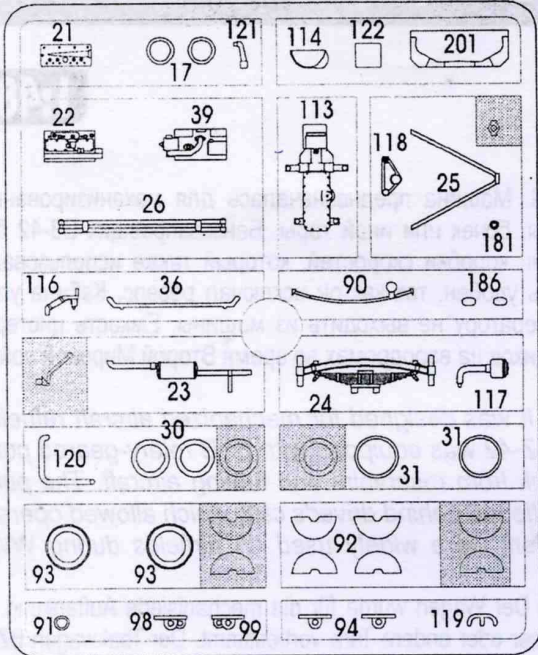
HUMBROL

A H33	Чорний, матовий Matt Black Mattschwarz	C H56	Алюміній Aluminium Aluminium	E H92	Залізно-сірий, матовий Matt Iron Grey Eisengrau, matt	G H155	Темно-оливковий, матовий Matt Olive Drab Olivgrau, matt
B H34	Білий, матовий Matt White Mattweiß	D H84	Брезентовий, матовий Matt Mid Stone Steingrau, matt	F H113	Іржавий, матовий Matt Rust Rostbroun, matt	H H174	Сигнальний Червоний Signal Red Signal Rot
						J H191	Сріблястий, хром Chrome Silver Chromsilber

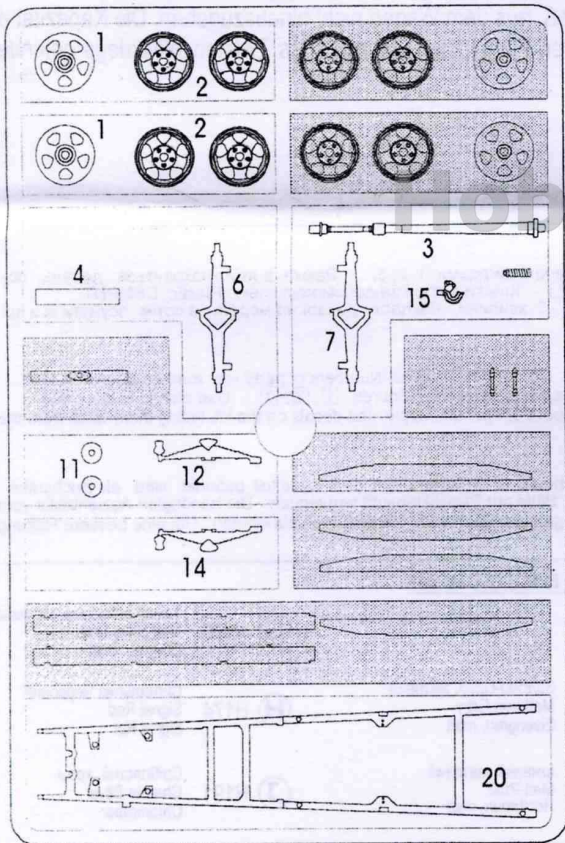
УМОВНІ СИМВОЛИ • USED SYMBOLS • VERWENDETE SYMBOLE

 Клеїти Glue Kleben	 Спляти File down Entfernen	 Кількість операцій Number of working steps Anzahl der Arbeitsgänge	 Не клеїти Don't glue Nicht kleben
 На вибір Optional Wahlweise	 Свердлити Open hole Öffnen	 Відрізати ножем Detach with knife Mit einem Messer abtrennen	 Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen
 Зігнути Bend Biegen	 Нанести декаль Apply decals Abziehbilder anbringen	 Зображення зібраних деталей Illustration of assembled parts Abbildung zusammengesetzter Teile	

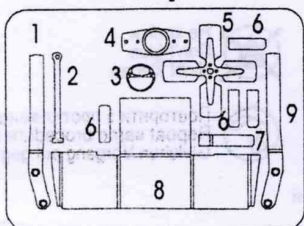
A



B

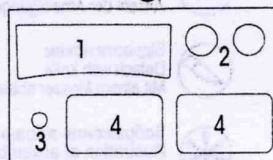


P

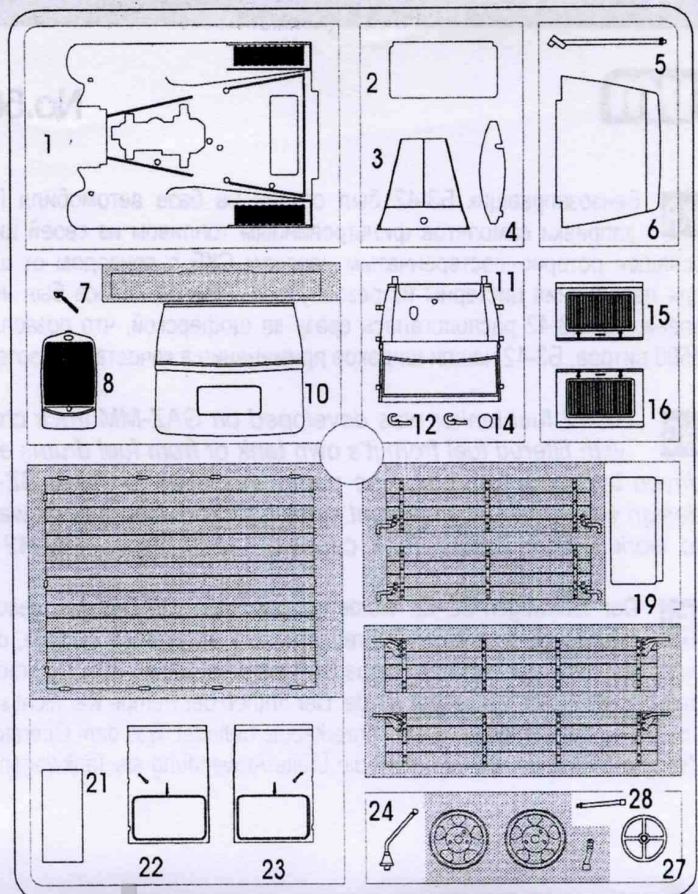


Детали не застосовувати
 Paris not for use
 Teile werden nicht verwendet

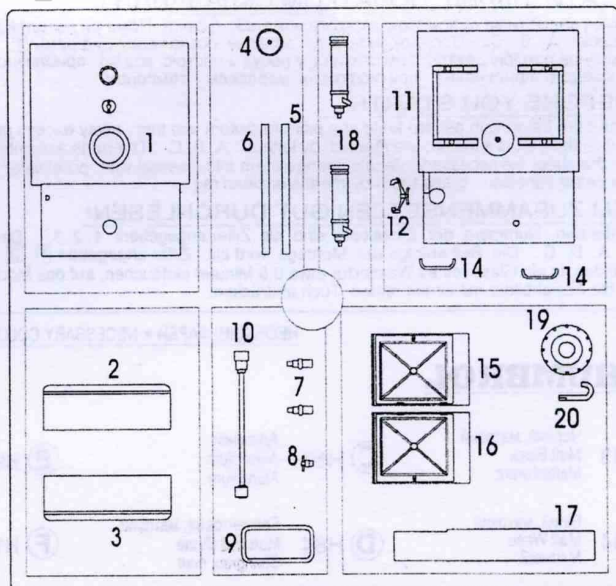
S



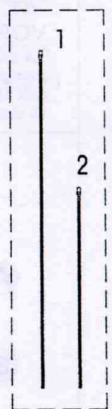
D



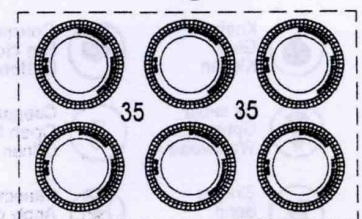
E



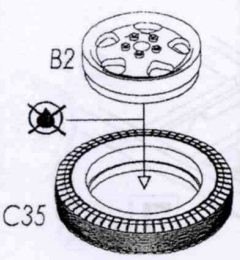
F



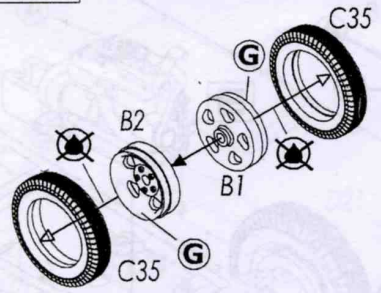
C



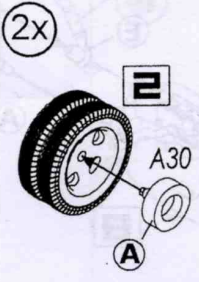
1 (2x)



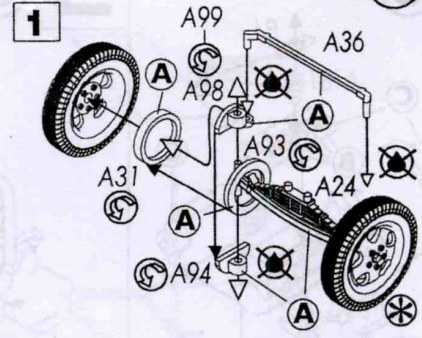
2 (2x)



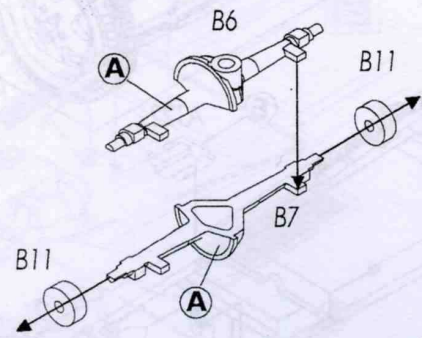
3



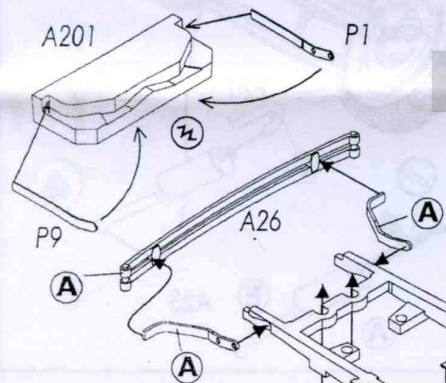
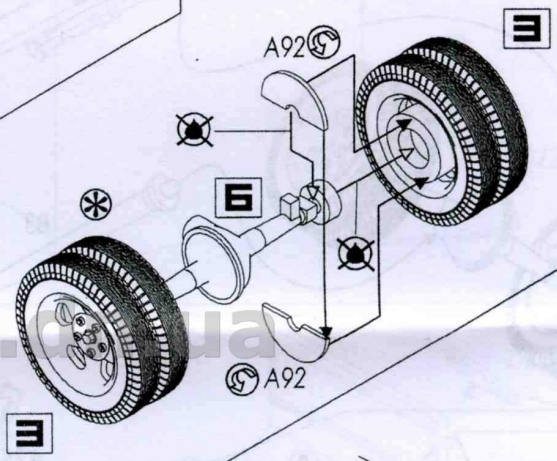
4



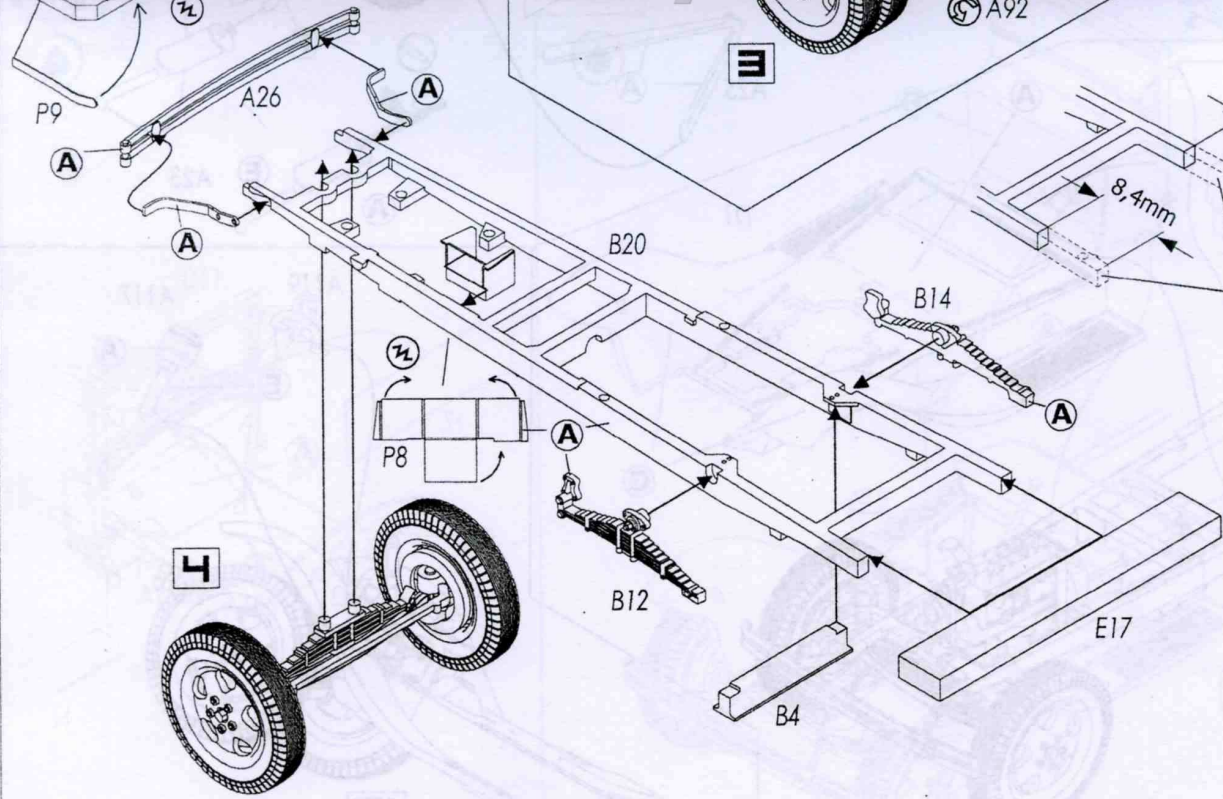
5



6

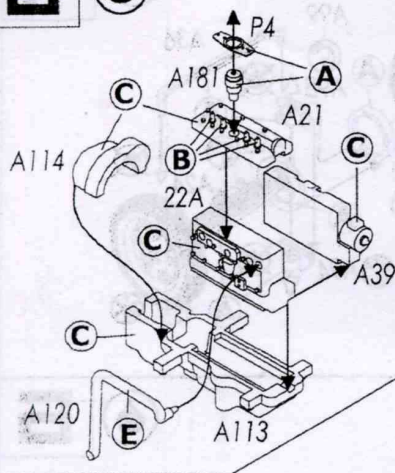
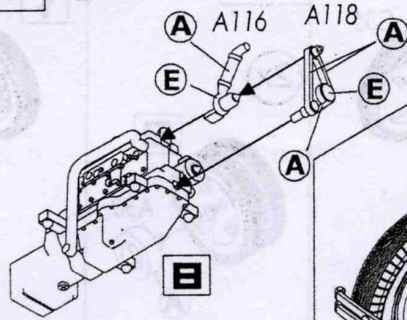
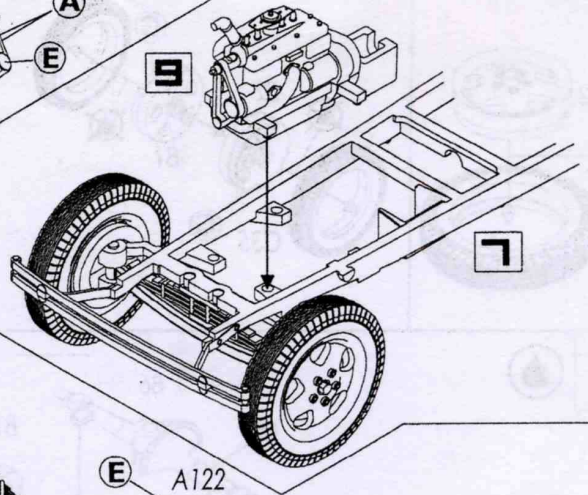
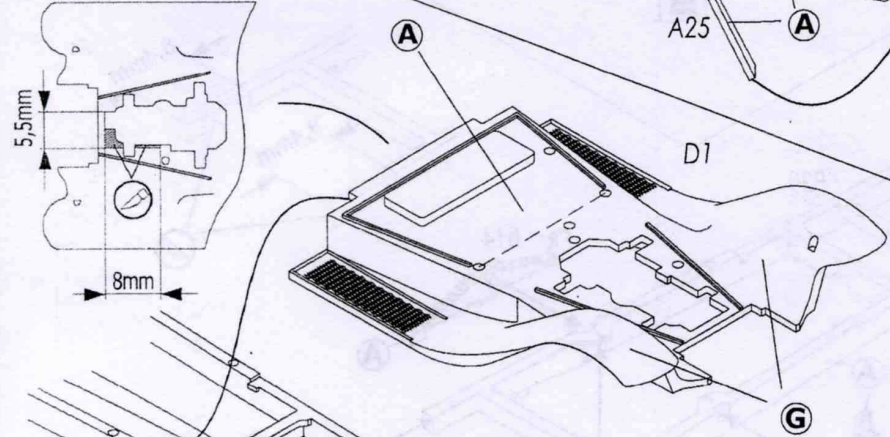
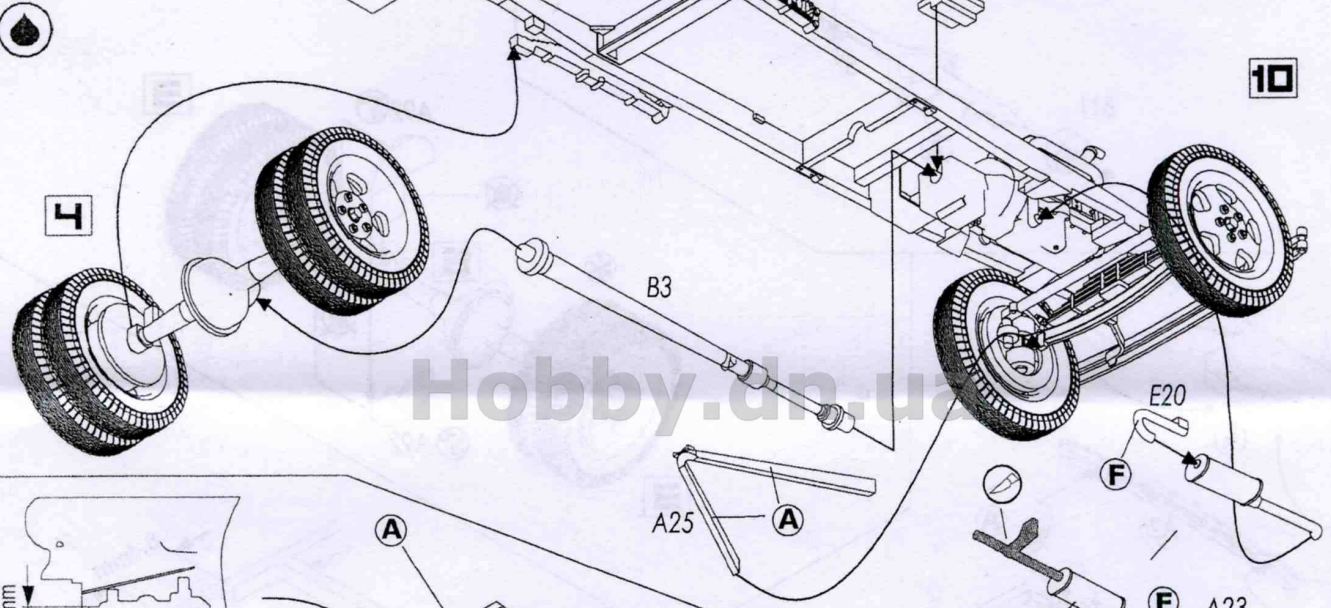
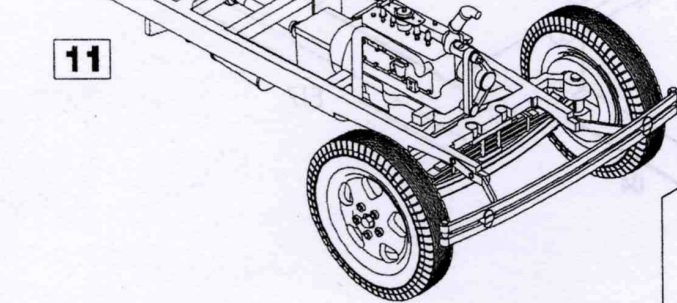


Hobby.ua

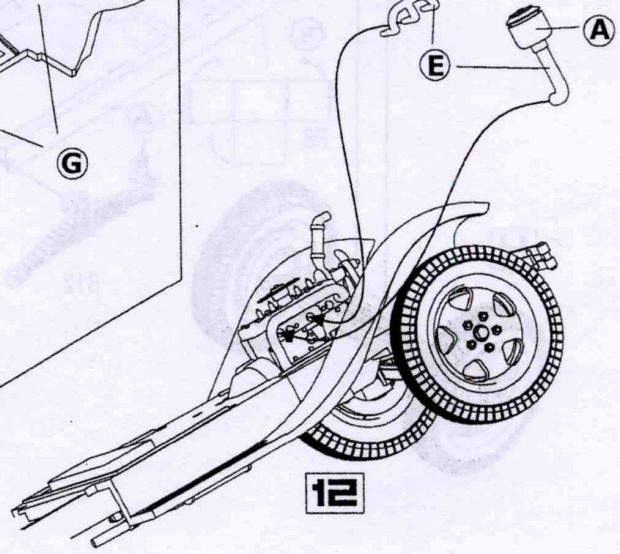


7

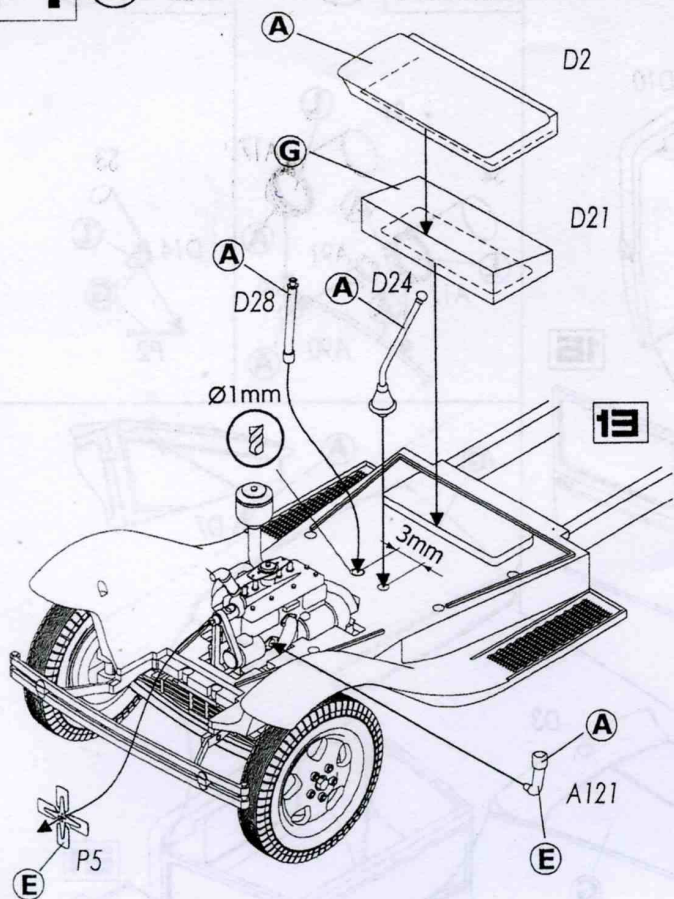
3 UM 508

8**9****10****11****11**

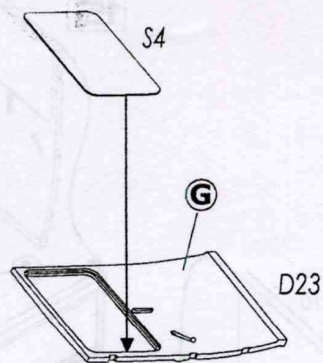
A119 A117

12**12****13**

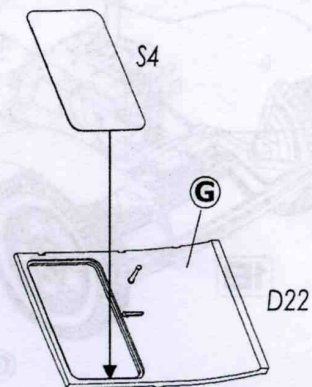
14



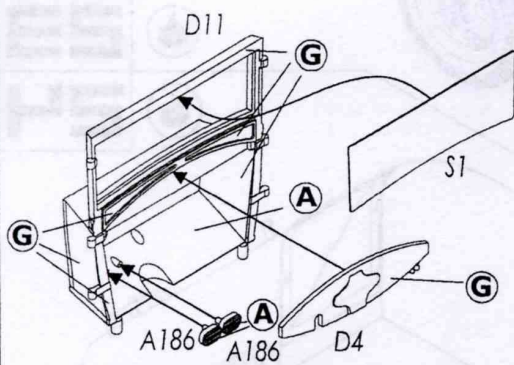
15



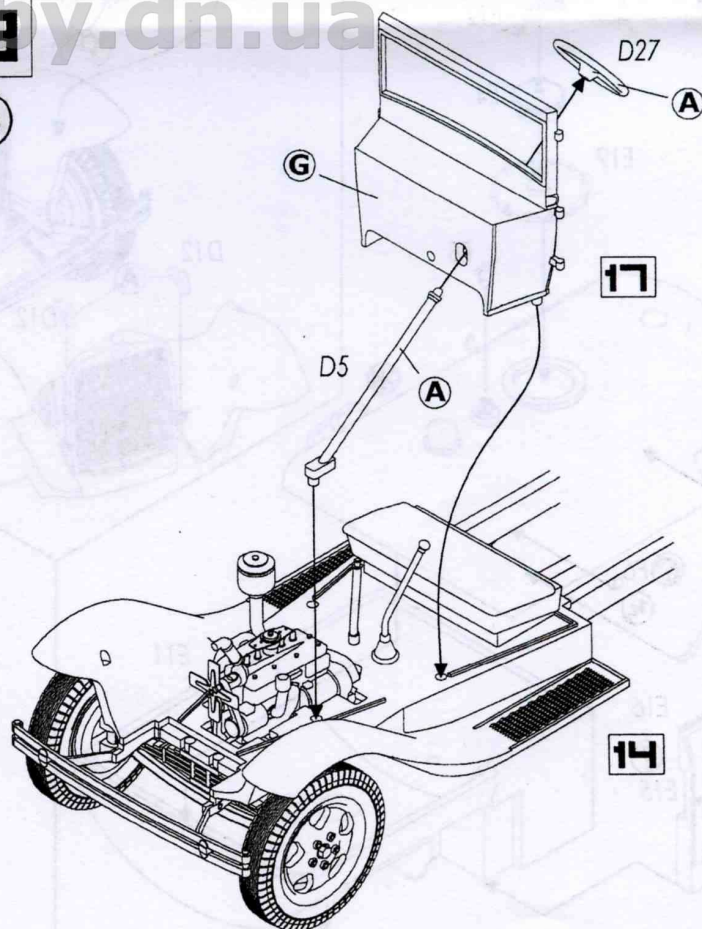
16



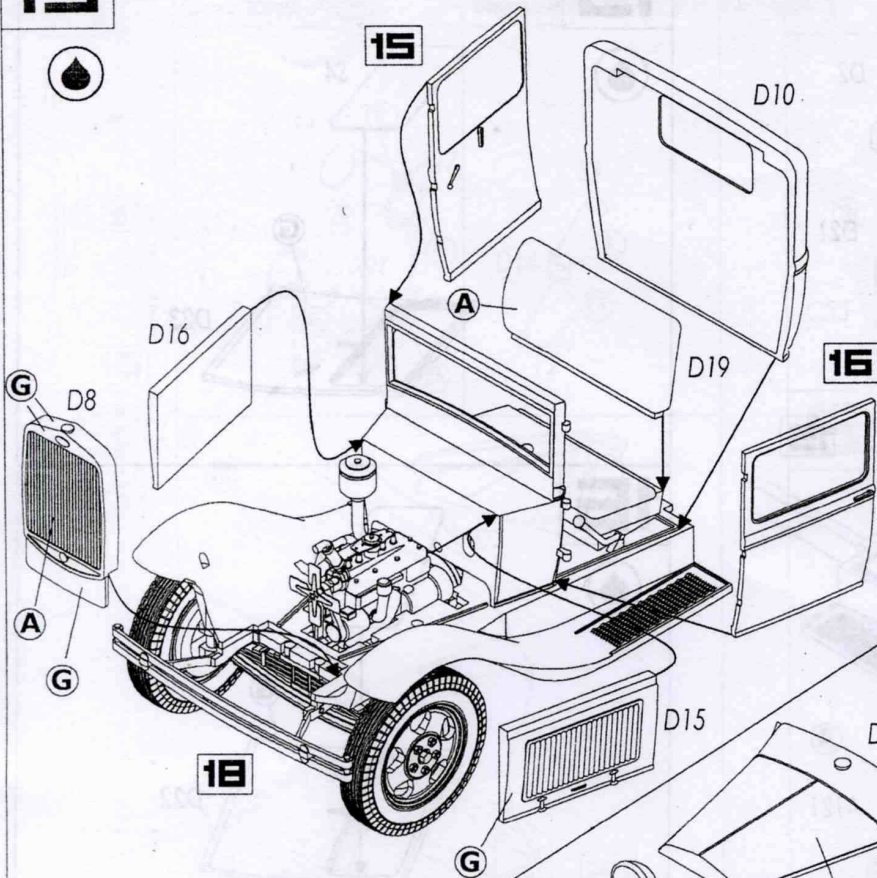
17



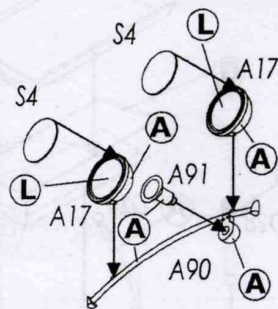
18



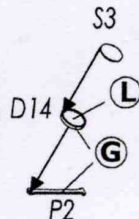
19



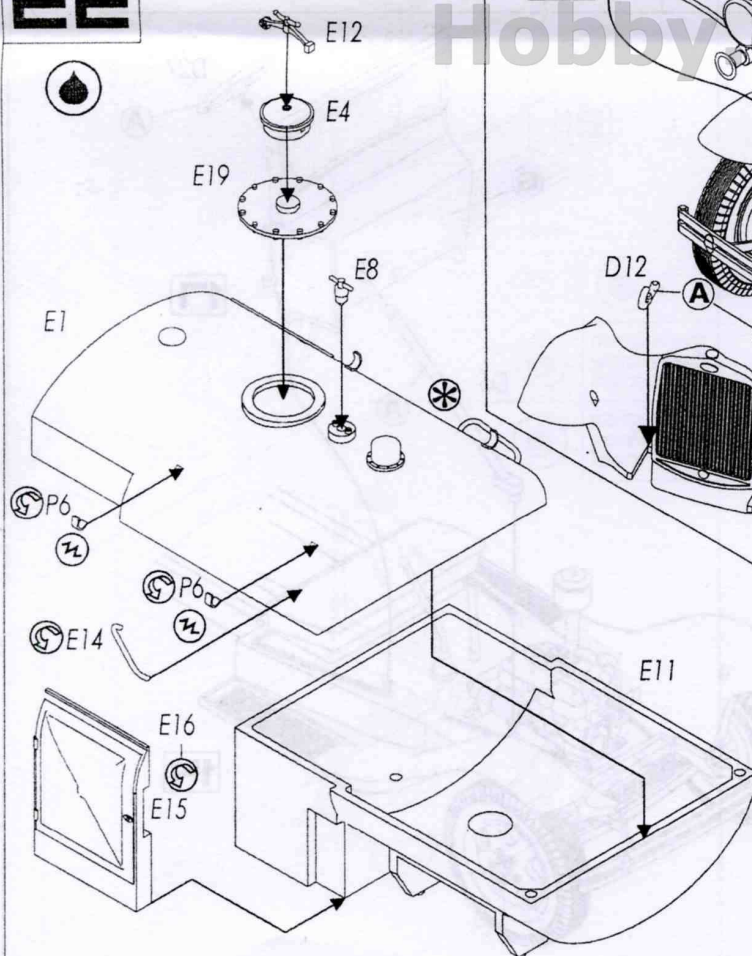
20



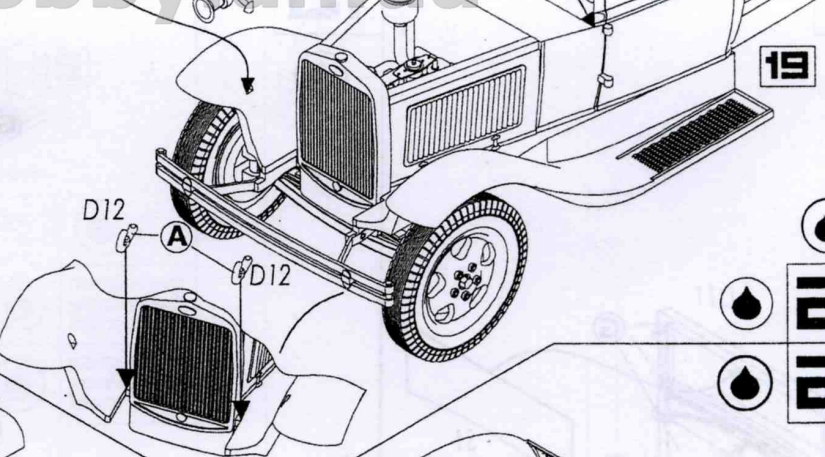
21



22



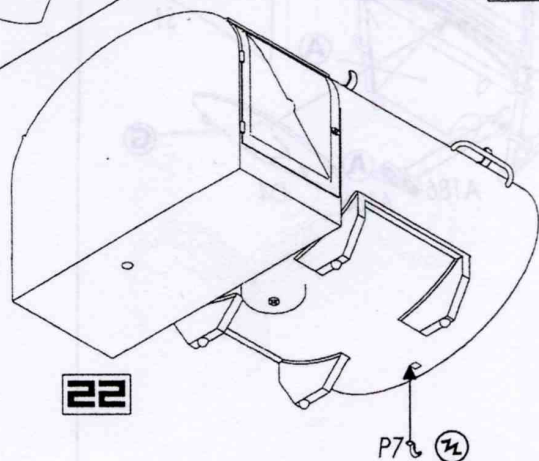
20



23

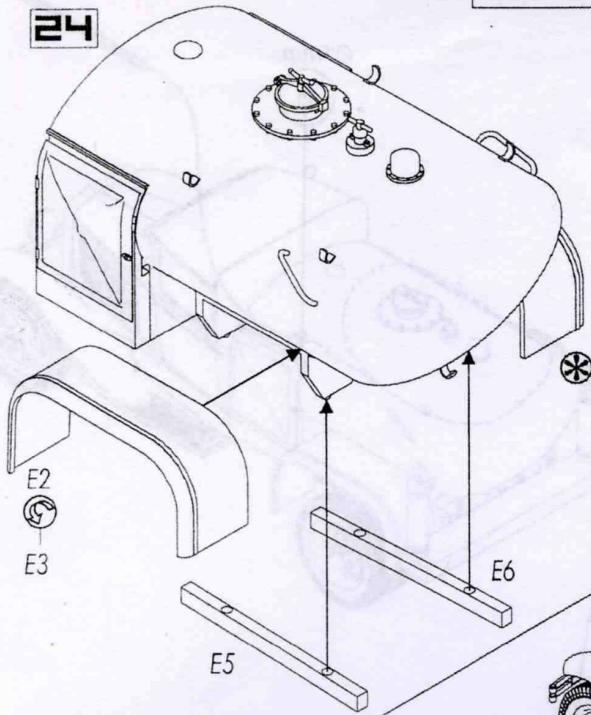


24

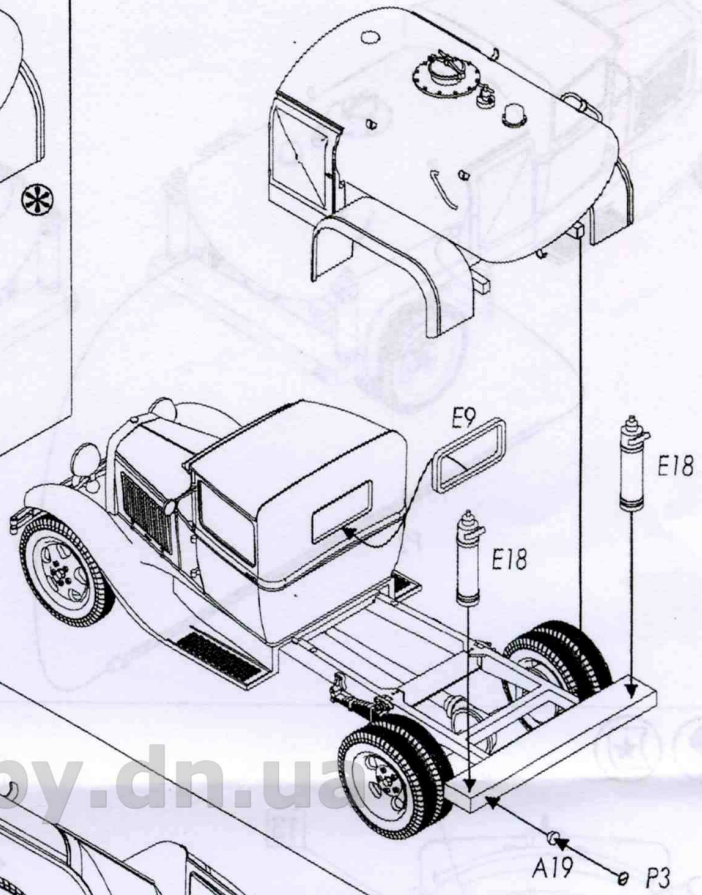


25 26

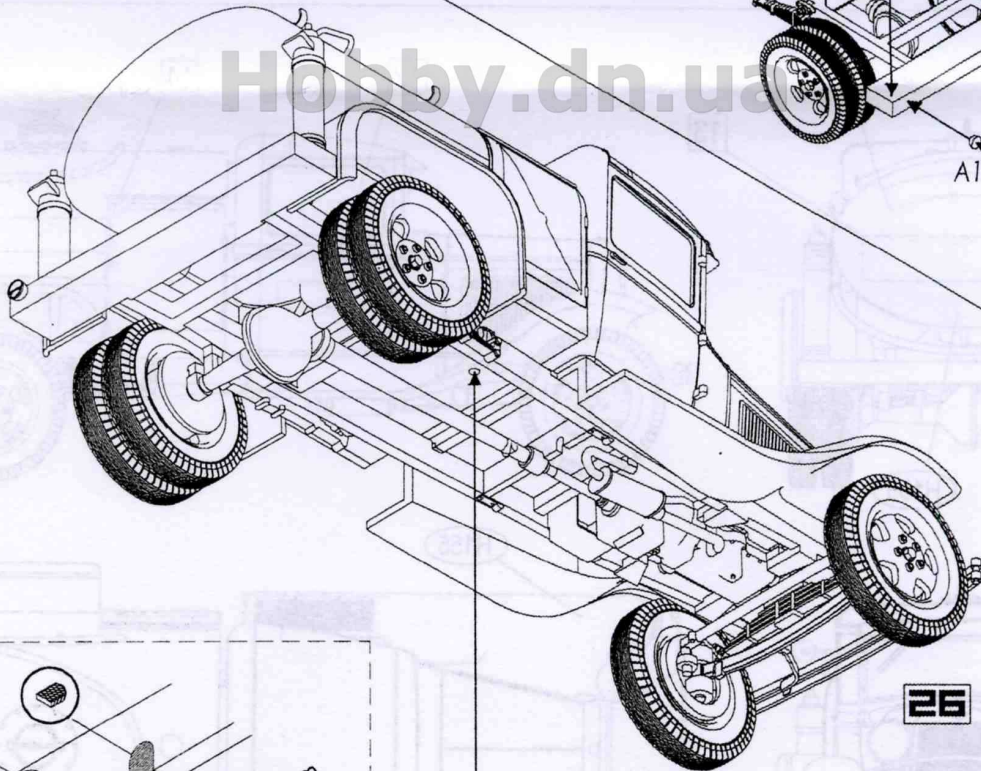
24



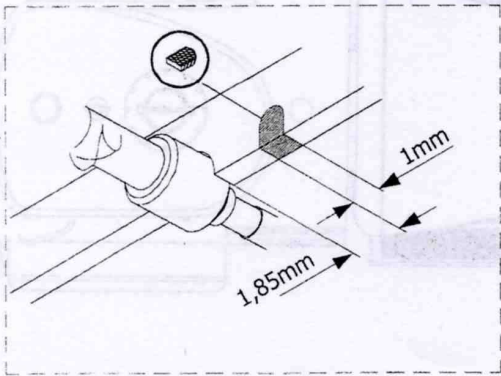
25

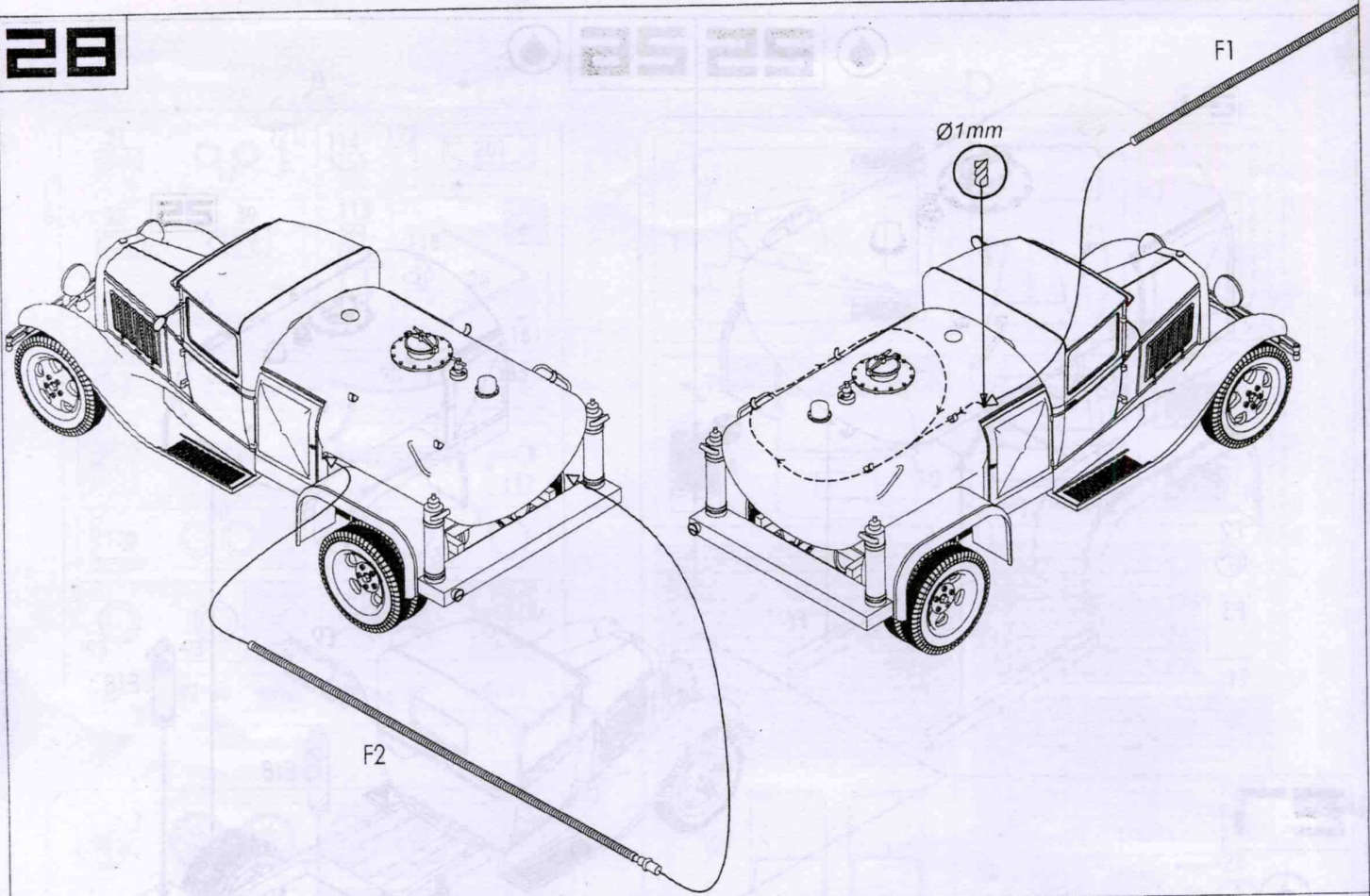


27



26





Hobby.dn.ua

